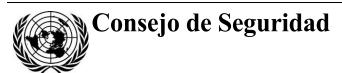
Naciones Unidas S/2020/753



Distr. general 29 de julio de 2020 Español Original: inglés

# Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

## Vigésimo séptimo informe del Secretario General

#### I. Introducción

1. Este informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca lo sucedido desde mi informe anterior, de fecha 5 de mayo de 2020 (S/2020/358) con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

## II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

- 2. El nuevo Gobierno del Iraq, que asumió sus funciones el 7 de mayo, se ha comprometido a esclarecer la suerte de los desaparecidos kuwaitíes y a avanzar en el expediente de los bienes desaparecidos, como parte de sus esfuerzos por seguir estrechando las relaciones bilaterales con Kuwait. El recién nombrado Primer Ministro del Iraq, Mustafa al-Kadhimi, se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait, Ahmad Nasser al-Mohammed Al-Sabah, durante la visita oficial realizada por este al Iraq el 14 de junio. Según una declaración oficial publicada por la Oficina del Primer Ministro ese mismo día, ambas partes acordaron reforzar su cooperación en relación con el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluida la devolución del resto de los archivos nacionales kuwaitíes, y afirmaron su determinación de seguir avanzando al respecto.
- 3. El 22 de junio, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral se reunió con el Embajador de Kuwait en el Iraq, Salem al-Zamanan, para examinar el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. El Sr. Al-Zamanan expresó el deseo de Kuwait de fortalecer los lazos bilaterales con el nuevo Gobierno iraquí. Señaló que, con ese objetivo, el Sr. Al-Sabah había realizado su primera visita oficial al Iraq el 14 de junio. Confirmó que, en su visita, el Ministro había examinado el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos con altos funcionarios iraquíes y había pedido que se resolvieran las cuestiones pendientes. El Sr. Al-Zamanan elogió la labor realizada por el Ministerio de Defensa iraquí para localizar los restos de los desaparecidos





kuwaitíes y afirmó que Kuwait confiaba en que el Ministerio prosiguiera sus actividades respecto del expediente.

- 4. Mientras tanto, los expertos forenses kuwaitíes continuaron el proceso de reconstitución de los restos humanos, exhumados en Samawah en marzo de 2019 y trasladados del Iraq a Kuwait en agosto de 2019. Las restricciones impuestas a causa de la enfermedad por coronavirus (COVID-19) en Kuwait ralentizaron aún más el proceso durante el período sobre el que se informa.
- 5. Los restos humanos, exhumados a finales de enero de 2020 de Tal al-Shaijiya, en el desierto de Al-Samawa, permanecieron almacenados de forma segura en locales de la Dirección de Asuntos Médico-Legales del Ministerio de Salud del Iraq en Bagdad. La entrega a Kuwait aún no ha sido aprobada por el Primer Ministro del Iraq. Cuando las condiciones lo permitan, el Ministerio de Defensa iraquí hará los arreglos prácticos y logísticos necesarios para llevar a cabo el traslado. Mi Representante Especial Adjunta reiteró a los interlocutores pertinentes que la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) estaba dispuesta a ayudar a transportar los restos del Iraq a Kuwait, si ambas partes lo solicitaban y siempre que las condiciones respecto de la COVID-19 lo permitieran.
- 6. No se celebraron reuniones del Subcomité Técnico durante el período objeto de examen debido al cierre de fronteras y otras medidas restrictivas adoptadas por los países de la región en respuesta a la pandemia de COVID-19. La Comisión Tripartita y el Subcomité Técnico aplazaron las reuniones previstas para los días 7 a 9 de julio en Bagdad e iniciaron las primeras gestiones para organizar una reunión virtual del Subcomité Técnico.
- 7. De modo análogo, la capacitación prevista por la UNAMI sobre la utilización del método del radar de penetración en el suelo dirigida al personal especializado del Ministerio de Defensa del Iraq no pudo llevarse a cabo durante el período sobre el que se informa debido a la pandemia de COVID-19 y, por consiguiente, se aplazó hasta nuevo aviso.

## III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

- 8. Durante el período que abarca el informe no se produjeron novedades en cuanto a la devolución de los bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales. Aunque el Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq había previsto entregar a Kuwait en abril los artículos de propiedad kuwaití anteriormente localizados, incluidos microfilmes y libros científicos, la transferencia se aplazó debido a las restricciones de circulación impuestas en ambos países para luchar contra la pandemia de COVID-19.
- 9. Durante la reunión celebrada el 22 de junio con mi Representante Especial Adjunta, el Sr. Al-Zamanan insistió en la importancia primordial de la búsqueda de los archivos nacionales kuwaitíes, que, según señaló, tenían un valor simbólico e histórico inestimable y, por lo tanto, no podían equipararse a otros bienes kuwaitíes desaparecidos.

### IV. Observaciones

10. Aunque la pandemia de COVID-19 ha impedido avanzar respecto del importante expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, el hecho de que el nuevo Gobierno del Iraq, encabezado por el Primer Ministro al-Kadhimi, haya manifestado su determinación a resolver todas las cuestiones pendientes

2/3 20-09873

constituye una señal positiva e imprime un renovado impulso. La visita oficial realizada recientemente por el Ministro de Relaciones Exteriores de Kuwait al Iraq representa un paso importante en ese sentido. Es mi sincero deseo que, a medida que se levanten las restricciones, las partes interesadas puedan reanudar su labor tomando como base los logros sustantivos obtenidos recientemente. A pesar de los numerosos y difíciles problemas de seguridad a que se enfrenta el Iraq, el Ministerio de Defensa iraquí ha demostrado una perseverancia y una dedicación encomiables. Espero que el Ministro de Defensa nombrado recientemente y su equipo prosigan esa labor, en colaboración con Kuwait, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y el mecanismo tripartito, a fin de lograr progresos tangibles.

- 11. El CICR ha seguido mostrando determinación e innovación al dirigir y coordinar las actividades relativas al expediente de los desaparecidos kuwaitíes en estos tiempos difíciles, encontrando, entre otras cosas, formas nuevas de intercambiar información e iniciativas que reemplazan a las reuniones periódicas del mecanismo tripartito. Encomio la paciencia y comprensión que sigue demostrando Kuwait y los esfuerzos que realiza para establecer una relación de trabajo constructiva con todas las partes, incluidos los representantes pertinentes del Gobierno del Iraq. Tengo la esperanza de que esta cooperación permita lograr nuevos avances que brinden cierto alivio a algunas de las familias.
- 12. La UNAMI sigue resuelta a prestar asistencia para hacer avanzar el expediente en todos sus aspectos, incluso mediante su iniciativa de fomento de la capacidad. La Misión confía en volver a colaborar con sus homólogos en el mecanismo tripartito tan pronto como las circunstancias lo permitan, a fin de que se logren progresos continuos y significativos.

20-09873